

LEIA ANTES DE USAR



Visite o site
www.hamiltonbeach.com.br
para conhecer a nossa linha de
produtos completa.

Dúvidas?
Por Favor, ligue – nossos
associados estão prontos
para ajudar.
SAC: 0800-2412411

840282900

Hamilton Beach®

Toaststation



CUIDADO



Risco de incêndio.

- Não opere sem assistência.
- Não use no modo torradeira com alimentos que tenham sido espalhados com manteiga, geleia, congelados, etc.
- Não use no modo torradeira com bolinhos de arroz, comidas fritas, comidas prontas congeladas ou itens que não sejam pão.
- Não cubra o produto ou utilize perto de cortinas, paredes, armários, papel ou produtos plásticos, toalhas de pano, etc.
- Supervisione de perto quando utilizado por crianças ou perto delas.
- Sempre tire da tomada o Toastation, se não estiver utilizando.

O não cumprimento destas instruções pode resultar em morte ou incêndio.

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES

Ao usar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e/ou lesão à pessoas, incluindo o seguinte:

1. Leia todas as instruções.
2. Este aparelho não foi projetado para ser utilizado por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida (incluindo crianças) ou sem experiência e conhecimento, a não ser que haja supervisão ou uma pessoa responsável que instrua sobre seu uso e segurança.
3. A supervisão é necessária quando o aparelho é usado por/ou perto de crianças. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
4. Não toque superfícies quentes. Use alças ou espátulas.
5. Para prevenir contra choque elétrico não coloque o cabo, plugue ou o produto sob água ou qualquer outro líquido.
6. Desconecte da tomada o aparelho se não estiver utilizando, antes da limpeza. Espere esfriar antes de limpar o aparelho e ao remover ou colocar as partes.
7. Não utilize nenhum aparelho com cabo ou conector danificado, depois de mal funcionamento, ou se o mesmo cair ou estiver danificado de alguma maneira. Se o cabo de alimentação estiver danificado deve ser substituído pelo fabricante, agente de assistência técnica ou profissional devidamente qualificado para evitar acidentes.
8. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante/importador podem causar danos a pessoas.
9. Não utilize em ambientes externos.
10. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou balcão ou encostando em superfícies quentes, incluindo o fogão.
11. Não coloque sobre ou perto de uma fonte de calor a gás ou elétrica; ou de um forno aquecido.
12. Para desligar, coloque todos os controles na posição OFF (O); em seguida, retire o plugue da tomada.
13. Tenha extremo cuidado ao remover a assadeira ou descartar o óleo quente.
14. Não limpe com esponjas metálicas. Pedacos podem se soltar e tocar as partes elétricas, criando o risco de choque elétrico.
15. Alimentos extragrandes, embalagens ou utensílios metálicos não devem ser inseridos na abertura da torradeira, e alimentos grandes ou utensílios metálicos não devem ser inseridos na torradeira, pois podem ocasionar um incêndio ou risco de choque elétrico.
16. Pode ocorrer incêndio se o forno estiver coberto ou tocar algum material inflamável como cortinas, papel de parede, etc., quando conserto ou ajuste.



- estiver em uso. Não coloque nada em cima do forno quando estiver em uso ou antes de esfriar.
17. Tenha extremo cuidado ao usar recipientes feitos de qualquer material que não seja de vidro ou metal.
 18. Não armazene nenhum material, além dos acessórios recomendados pelo fabricante do aparelho, neste forno/torradeira quando não estiver em uso.
 19. Não coloque dentro do forno: papel, papelão, plásticos ou materiais similares.
 20. Não cubra a bandeja de migalhas ou qualquer parte do forno com papel metálico. Isto pode causar superaquecimento do forno.
 21. Para desligar o forno, gire o timer para OFF (O). Para parar o ciclo de tostar, pressione o botão "Cancelar" ou levante a alavanca de acionamento.
 22. Não coloque seus olhos ou seu rosto próximo a porta de vidro do produto, pois o vidro pode quebrar.
 23. Sempre utilize o aparelho com bandeja de migalhas colocada corretamente no lugar.
 24. Não use aparelho para uso diferente do previsto.
 25. Antes de usar este aparelho, mova-o de 5 a 10 cm de distância da parede ou de qualquer objeto na bancada. Remova qualquer objeto que tenha sido colocado no topo do aparelho. Não use em superfícies onde o calor possa causar um problema.
 26. Se o terminal ficar quente, ligue para um electricista qualificado.
 27. A porta do forno não é uma prateleira. Não coloque nada sobre ela.
 28. Tenha extremo cuidado ao estender a prateleira carregada ou adicionar alimentos à prateleira estendida.
 29. Limpe com cuidado a parte interna do forno. Não risque ou danifique os elementos de aquecimento.
 30. Não opere a função de torradeira sem vigilância.
 31. Não utilize o aparelho com temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.
 32. **▲CUIDADO! SUPERFÍCIE QUENTE.** A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta quando o aparelho está funcionando. Não remova a bandeja de migalhas até o aparelho esfriar até a temperatura ambiente.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES!

OUTRAS INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA PARA O CONSUMIDOR

Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico.

Há perigo de se enrolar ou tropeçar sobre um fio mais longo. Se um cabo mais longo for necessário, um cabo de extensão aprovado pode ser usado. A classificação elétrica do cabo de extensão deve ser igual ou superior à classificação do aparelho. Deve-se ter cuidado para arrumar o cabo de extensão para que ele não cubra a bancada ou a mesa, onde ele pode ser puxado por crianças ou acidentalmente tropeçado.

Este aparelho possui a porta do forno com vidro temperado totalmente seguro. O vidro temperado é quatro vezes mais seguro que o vidro comum. O vidro temperado pode quebrar, no entanto, ele quebra em pedaços sem partes afiadas. Cuidados devem ser

tomados para evitar riscos na porta ou entalhe. Se a porta possuir um risco ou entalhe, ligue para nosso serviço de atendimento ao consumidor.


Quando alimentos pesados estiverem na grelha do forno, não puxe a prateleira do forno mais da metade. Para regar com molho ou verificar o cozimento, remova os alimentos do forno e coloque sobre uma superfície resistente ao calor.

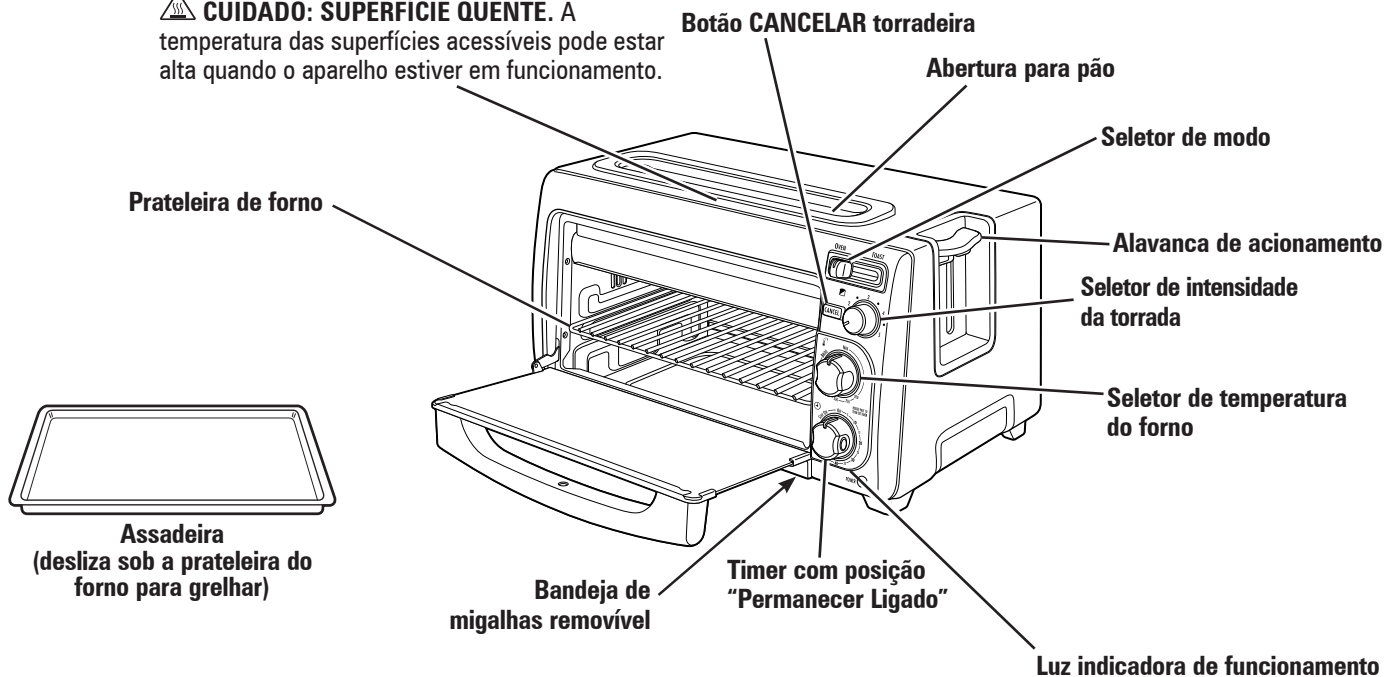
Não coloque a assadeira diretamente sobre os escudos térmicos que protegem os elementos de aquecimento inferiores. Para evitar uma sobrecarga de circuito elétrico, não use outro aparelho de alta corrente na mesma tomada que este aparelho.



Peças e Características

ANTES DO PRIMEIRO USO: a maioria dos aparelhos que aquecem produzem odor e/ou fumaça quando utilizados pela primeira vez. Conecte o forno na tomada. Gire o seletor de temperatura para 230 °C. Aguarde por 10 minutos. O odor deve desaparecer após este procedimento de preaquecimento. **Lave o forno e a bandeja antes de utilizar.**

 **CUIDADO: SUPERFÍCIE QUENTE.** A temperatura das superfícies acessíveis pode estar alta quando o aparelho estiver em funcionamento.



Como Tostar

⚠ CUIDADO Perigo de incêndio.

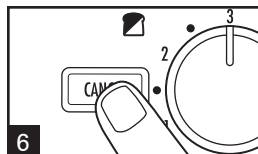
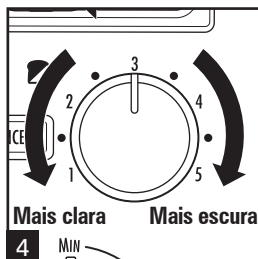
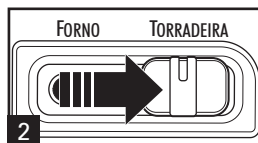
- Se o conteúdo inflamar, não abra a porta do forno. Desconecte-o da tomada e espere parar de queimar e esfriar antes de abrir a porta.
- Não deixe o aparelho sem vigilância quando estiver em operação.
- Sempre desconecte o produto da tomada se não estiver utilizando.

NOTAS:

- A alavanca de acionamento não abaixa a menos que a torradeira esteja conectada.
- Ao tostar, remova a assadeira de dentro do forno.

1. Conecte o plugue na tomada.
2. Deslize o seletor de modo para TORRADEIRA.
3. Adicione fatias de pão à abertura para pão da torradeira.
4. Gire o seletor de intensidade para a intensidade desejada e pressione a alavanca de acionamento. No final do ciclo de tostar, o pão aparecerá automaticamente.
5. Levante a alavanca de acionamento para alcançar fatias de pão pequenas.
6. Pressione o botão CANCELAR para parar de tostar a qualquer momento.
7. Desligue da tomada.

NOTA: para bagels e tostar somente de um lado, use no modo FORNO, na posição GRELHAR. Veja a próxima página para grelhar.



ALIMENTO	REGULADOR DE INTENSIDADE	MODO/ TEMPERATURA
Pães	2-5	Tostar
Bagels	3-5	Tostar ou grelhar
Pães congelados	4	Tostar
Waffles congelados	4	Tostar

Para remover alimentos que se alojam nas aberturas para comida, desconecte da tomada e deixe a torradeira esfriar. Vire a torradeira de cabeça para baixo e agite. Não use garfo ou outro utensílio que possa danificar o elemento de aquecimento ou causar risco de incêndio ou choque elétrico.

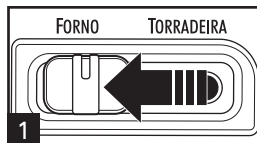
Como Assar ou Grelhar

⚠ CUIDADO Perigo de incêndio.

- Não deixe o forno sem vigilância durante a operação.
- Mantenha distância de 2,5 cm entre os alimentos e os elementos de aquecimento.
- Não use sacos de assar no forno.
- Não aqueça alimentos em recipientes de plástico.
- Siga as instruções dos fabricantes de alimentos.

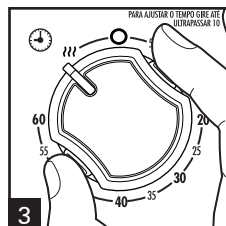
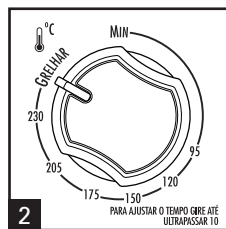
NOTA: lave a assadeira antes de usar.

1. Conecte na tomada.
2. Deslize o seletor para o modo FORNO.
3. Gire o seletor de temperatura do forno até a temperatura desejada ou **GRELHAR**. A luz vermelha **POWER** acenderá. Deixe o forno preaquecer por 5 minutos.



Para grelhar:

1. Mova a prateleira do forno para a posição superior e deslize a assadeira sob o suporte.
2. Gire o seletor de temperatura do forno para **GRELHAR**.
3. Gire o timer até ultrapassar 10 minutos e, em seguida, gire para trás para menos de 5-10 minutos, ou gire o timer para a posição **PERMANECER LIGADO (III)** enquanto pressiona e mantém pressionados os botões laterais do timer.
4. Quando terminar, gire o seletor de temperatura para **Min** e o timer para **OFF (O)**.
5. Desligue da tomada.

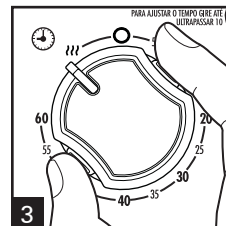
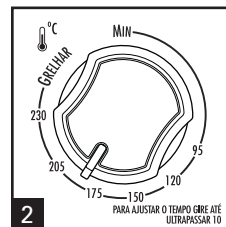


Para assar:

Posição superior da prateleira: use para pizza e nuggets / pedaços de frango e pequenos lanches congelados.

Posição inferior da prateleira: use para bolos e frango inteiro.

1. Mova a prateleira do forno para a posição desejada, conforme a orientação acima.
2. Gire o seletor de temperatura do forno para a temperatura desejada.
3. Gire o timer até ultrapassar 10 minutos e selecione o tempo desejado ou gire o timer para a posição **PERMANECER LIGADO (III)** enquanto pressiona e mantém pressionados os botões laterais do timer.
4. Quando terminar, gire o seletor de temperatura para **Min** e o timer para **OFF (O)**.
5. Desligue da tomada.



NOTA: ao tostar, pode-se formar condensação na porta do forno. O forno tostador é vedado, então a umidade escapa lentamente. Depois de resfriar o forno, limpe a porta com uma toalha de papel.

Como Assar ou Grelhar (cont.)

Dicas de cozimento

- **A maioria dos alimentos deve ser cozido** de acordo com as instruções da embalagem ou da receita. Verifique cuidadosamente e ajuste o tempo ou a temperatura, se necessário.
- **Para reaquecer a pizza**, nunca coloque a caixa no forno. Cozinhe a 232 °C por 3 minutos ou até que esteja pronto.
- **Para pizza**, cozinhe pizza congelada ou refrigerada diretamente na prateleira do forno.
- **Para pizza caseira** (ou qualquer massa macia), cozinhe pizza na assadeira.
- **Remova os alimentos imediatamente** ou o calor remanescente na torradeira/forno vai continuar cozinhando e secando os alimentos.

Cuidados e Limpeza

⚠ CUIDADO Perigo de choque elétrico.

Não limpe com esponjas metálicas. Pedacos podem se soltar e tocar as partes elétricas, criando o risco de choque elétrico.

Seu forno e torradeira 2 em 1 deve ser limpo regularmente para o melhor desempenho e longa vida útil.

A limpeza regular também reduzirá o risco de incêndio.

1. Desligue e deixe esfriar.
2. Lave a grelha do forno, a assadeira e a bandeja de migalhas removível deslizante em água quente e com sabão. Enxágue e seque.
3. Deslize a bandeja de migalhas na abertura da bandeja.
4. Para limpar dentro do forno, limpe as paredes do forno, a parte inferior do forno e a porta de vidro com um pano úmido e com sabão. Repita com um pano úmido e limpo. Seque.
5. Limpe a parte externa do forno com um pano macio e seco.

Solução de problemas

O forno não aquece.

- Verifique se a tomada elétrica está funcionando e o forno está conectado. Gire o seletor de temperatura para a temperatura desejada.
- Certifique-se de que o seletor de modo esteja ajustado para FORNO.

Umidade se forma na porta do forno durante o uso.

- Isto é normal. A umidade escapa lentamente. A quantidade de umidade será diferente para pães frescos, bagels e alimentos congelados.

Há cheiro e fumaça saindo do forno.

- Cheiro e fumaça são normais em aparelhos novos. Eles não estarão mais presentes após o período inicial de aquecimento.

Alguns alimentos queimam ou não cozinham.

- Ajuste a temperatura do forno e cozimento para melhor resultado de suas receitas.

Pães e bagels não tostam como esperado.

- A tostagem é afetada pela temperatura do pão. Em temperatura ambiente, o pão pode tostar a uma cor média quando a intensidade selecionada for média. O mesmo tipo de pão, se refrigerado, pode exigir uma configuração mais escura para atingir uma cor média.
- O teor de umidade também afetará a tostagem. O pão fresco, de padaria, terá um teor de umidade mais alto do que o pão comprado no supermercado. Um segundo ciclo de tostar, mais curto, pode ser necessário para alcançar a cor desejada.

O alimento está preso na abertura da torradeira.

- Se o alimento ficar preso, a torradeira desligará automaticamente no final do ciclo de tostar. Desconecte a torradeira e deixe esfriar. Vire a torradeira de cabeça para baixo e agite. Não use garfo ou outro utensílio que possa danificar o elemento de aquecimento ou causar risco de incêndio ou choque elétrico.

Notas

Notas

Notas

Termo de Garantia

PRAZO DE GARANTIA

O produto neste manual identificado, devidamente lacrado, é garantido pelo seu fabricante e/ou importador, pelo prazo de (3) anos, contando a partir da data de aquisição pelo primeiro consumidor, desde que obedecidas as condições e recomendações especiais aqui discriminadas.

Esta garantia contratual é dada ao produto identificado, exclusivamente contra eventuais defeitos decorrentes de projeto, fabricação, montagem ou quaisquer outros vícios de qualidade que o tornem impróprio ou inadequado ao uso regular.

Para a comprovação desse prazo, o consumidor deverá apresentar este Termo de Garantia junto com a 1ª via da nota fiscal de compra, ou outro documento fiscal equivalente, desde que identifique o produto e a data de compra, legível, sem rasuras ou emendas. Por garantia, entende-se a substituição gratuita dos componentes que apresentem defeitos de produção ou de deformação material.

Em caso de defeito irreparável ou de repetidas avarias da mesma origem, o revendedor/importador poderá optar pela substituição do aparelho. A garantia do novo aparelho valerá até o fim do contrato inicial.

EXCLUSÃO DE GARANTIA

A garantia não abrangerá, sendo, pois, ônus do consumidor:

Danos sofridos pelo produto ou seus acessórios, em consequência de acidentes, maus tratos, manuseio/uso incorreto ou inadequado, imperícia e transporte não efetuado pelo revendedor/importador;

Danos sofridos pelo produto, em consequência de sua utilização para finalidades diversas das especificadas pelo fabricante e/ou importador, ou incompatíveis com a destinação do mesmo.

São também excluídas da garantia intervenções inerentes à instalação e alimentação do aparelho, uso de voltagem indevida, assim como as operações de manutenção enunciadas no manual de instruções. A garantia não cobre o desgaste proveniente de sua utilização.

LOCAL ONDE A GARANTIA DEVE SER EXERCITADA

Os consertos em garantia somente devem ser efetuados por uma Assistência Técnica Autorizada, devidamente nomeada pelo fabricante e/ou importador, que, para tanto, se utilizará de técnicos especializados e de peças originais.

Durante os 36 (trinta e seis) meses de garantia, caso o aparelho seja reparado em um Centro de Assistência Técnica Autorizada indicado pelo revendedor/importador, o risco do transporte será coberto pelo cliente, caso o faça diretamente, ou pelo Centro de Assistência Técnica, caso este efetue o transporte. Os técnicos autorizados, que operam na região, intervirão a pedido do cliente, nos limites de tempo às exigências operacionais.

Central Técnica de Atendimento ao Cliente - www.hamiltonbeach.com.br

SAC: 0800-2412411